

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 november 1999

WETSONTWERP

**betreffende de regularisatie
van het verblijf van bepaalde categorieën
van vreemdelingen verblijvend
op het grondgebied van het Rijk**

AMENDEMENTEN

Nr. 36 VAN MEVROUW VAN DE CASTEELE EN DE
HEER VAN HOOREBEKE

Art. 4

De volgende wijzigingen aanbrengen :

- A) Het eerste lid doen voorafgaan door «§1»;
- B) Het tweede lid vervangen door de volgende bepaling;

«§2.- De vreemdeling die binnen de door deze wet gestelde termijn, een machtiging tot verblijf aanvraagt bij de burgemeester van de gemeente waar hij verblijft en die aantoont dat hij op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet, voldoet aan de criteria om voor regularisatie overeenkomstig deze wet in aanmerking te komen, verkrijgt een bijzondere verblijfsvergunning van één jaar, en dit overeenkomstig artikel 9, lid 1, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0234/ (1999-2000)** :

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 novembre 1999

PROJET DE LOI

**relatif à la régularisation
de séjour de certaines
catégories d'étrangers
séjournant sur le territoire du Royaume**

AMENDEMENTS

N° 36 DE MME VAN DE CASTEELE ET M. VAN
HOOREBEKE

Art. 4

Apporter les modifications suivantes:

- A) faire précéder l'alinéa 1^{er} des mots «§ 1^{er}»;
- B) remplacer l'alinéa 2 par les dispositions suivantes:

«§ 2. L'étranger qui demande, dans le délai fixé par la présente loi, une autorisation de séjour au bourgmestre de la commune dans laquelle il réside et qui démontre qu'au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, il satisfait aux critères requis pour pouvoir bénéficier d'une régularisation conformément à la présente loi, reçoit une autorisation spéciale de séjour pour une période d'un an, et ce, conformément à l'article 9, alinéa 1^{er}, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Documents précédents :

Doc 50 **0234/ (1999-2000)** :

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Amendements.

De vreemdeling die deze bijzondere verblijfsvergunning verkrijgt, moet zich tijdens dat jaar inschrijven.

1° bij een door de betrokken gemeenschap opgerichte of erkende instelling waar hij de of een taal van het taalgebied waar hij verblijft en maatschappijkennis aanleert;

2° bij een gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling;

In het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad mag het aantal inschrijvingen in de instellingen van één gemeenschap, niet meer bedragen dan twee derde van het totale aantal inschrijvingen;

§3. Met toepassing van artikel 10, eerste lid, 1°, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wordt van rechtswege toegelaten tot een verblijf van meer dan drie maanden in België, de vreemdeling die gelijktijdig :

1° een bijzondere verblijfsvergunning van één jaar heeft verkregen op grond van § 2;

2° een attest heeft verkregen van een instelling bedoeld in §2, 1°, dat stelt dat hij zich binnen de maand van het verkrijgen van zijn tijdelijke verblijfsvergunning ingeschreven heeft, dat hij de lessen regelmatig heeft bijgewoond en dat hij vorderingen in zijn kennis heeft gemaakt;

3° een attest heeft verkregen van een gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling dat stelt dat hij zich binnen de maand van het verkrijgen van zijn tijdelijke verblijfsvergunning heeft ingeschreven, dat hij actief werk heeft gezocht of een professionele opleiding heeft gevolgd, of dat hij door een behandelend geneesheer als arbeidsongeschikt werd verklaard.

In geval van arbeidsongeschiktheid kan de vreemdeling desgevallend gevraagd worden zich te laten onderzoeken en door een geneesheer-inspecteur van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering.

§ 4. De Commissie voor regularisatie heeft als taak de in § 1 bedoelde aanvragen te registreren en na te gaan of de vreemdeling voldoet aan de criteria zoals bepaald in artikel 2 van deze wet.

De Commissie voor regularisatie verstrekkt een advies aan de minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf en de verwijdering van de vreemdelingen.

L'étranger qui obtient cette autorisation spéciale de séjour doit se faire inscrire, pendant cette année:

1° dans un établissement institué ou agréé par la communauté concernée, où il apprend la langue ou une des langues de la région linguistique dans laquelle il réside et acquiert des connaissances sur la société qui l'accueille;

2° auprès d'un office régional de l'emploi.

Dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, le nombre d'inscriptions dans les établissements d'une communauté ne peut excéder deux tiers du nombre total d'inscriptions.

§ 3. Est admis de plein droit à séjournier plus de trois mois en Belgique, en application de l'article 10, alinéa 1^{er}, 1°, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, l'étranger qui satisfait simultanément aux conditions suivantes:

1° avoir obtenu une autorisation spéciale de séjour d'un an sur la base du § 2;

2° disposer d'une attestation, délivrée par un établissement visé au § 2, 1°, qui certifie qu'il s'est fait inscrire dans le mois de l'obtention de son autorisation spéciale de séjour, qu'il a suivi régulièrement les cours et qu'il a développé ses connaissances;

3° disposer d'une attestation, délivrée par un office régional de l'emploi, qui certifie qu'il s'est fait inscrire dans le mois de l'obtention de son autorisation spéciale de séjour, qu'il a cherché activement du travail ou suivi une formation professionnelle ou qu'il a été déclaré inapte au travail par un médecin traitant.

En cas d'incapacité de travail, l'étranger peut éventuellement être invité à se faire examiner par un médecin-inspecteur de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

§ 4. La Commission de régularisation est chargée d'enregistrer les demandes visées au § 1^{er} et de vérifier si l'étranger satisfait aux critères définis à l'article 2 de la présente loi.

La Commission de régularisation donne un avis au ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences.

De minister of zijn gemachtigde oordeelt over de aanvragen en levert een bijzondere verblijfsvergunning van één jaar af.

§ 5. Overeenkomstig § 3 levert de minister of zijn gemachtigde desgevallend een machtiging tot verblijf af met toepassing van artikel 13 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf en de verwijdering van de vreemdelingen.».

Annemie VAN DE CASTEELE (VU&ID)
Karel VAN HOOREBEKE (VU&ID)

Nr. 37 VAN DE HEREN DE CREM,TANT EN VAN-POUCKE
(In hoofdorde)

Art. 2

Dit artikel vervangen als volgt :

«Art. 2. - In de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wordt een artikel 9bis ingevoegd luidende:

«Art. 9bis. - Er wordt een Commissie voor regularisatie opgericht door de Koning die, op de wijze door de Koning bepaald en onverminderd de andere bepalingen van dit hoofdstuk, machtiging kan verlenen tot een verblijf van meer dan drie maanden aan :

1. de goed geïntegreerde vreemdeling die de erkenning van de hoedanigheid van vluchteling heeft aangevraagd zonder een uitvoerbare beslissing te hebben ontvangen binnen een termijn van vier jaar en die onafgebroken op het grondgebied van het Rijk verbleef in de periode tussen de aanvraag tot erkenning van de hoedanigheid van vluchteling en de aanvraag tot machtiging tot een verblijf van meer dan drie maanden. Deze termijn wordt herleid tot drie jaar voor de gezinnen met minderjarige, schoolgaande kinderen die in België verblijven;

2. de vreemdeling die, ten gevolge van buitengewone omstandigheden en om redenen onafhankelijk van zijn wil, voorlopig niet kan terugkeren, naar het land of de landen waar hij voor zijn aankomst in België gewoonlijk verbleef, noch naar zijn land van herkomst, noch naar het land waarvan hij de nationaliteit heeft;

3. de vreemdeling van wie de terugkeer voorlopig wordt belet door een ernstige ziekte, vastgesteld door twee beoefenaars van de geneeskunde, onafhankelijk van elkaar;

4. de goed geïntegreerde vreemdeling die in de loop van de zes jaar voorafgaand aan de aanvraag onaf-

Le ministre ou son délégué statue sur les demandes et délivre une autorisation spéciale de séjour d'un an.

§ 5. Conformément au § 3, le ministre ou son délégué délivre, le cas échéant, une autorisation de séjour en application de l'article 13 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.»

N° 37 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE

(En ordre principal)

Art. 2

Remplacer cet article par la disposition suivante:

«Art. 2. Un article 9bis, libellé comme suit, est inséré dans la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers:

«Art. 9bis. - Il est institué par le Roi une Commission de régularisation qui est habilitée, selon les modalités définies par le Roi et sans préjudice des autres dispositions du présent chapitre, à accorder une autorisation de séjour de plus de trois mois à:

1. l'étranger bien intégré qui a demandé la reconnaissance de la qualité de réfugié sans avoir reçu de décision exécutoire dans un délai de quatre ans et qui a séjourné sans interruption sur le territoire du Royaume entre le moment de la demande de reconnaissance de la qualité de réfugié et celui de la demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois. Ce délai est ramené à trois ans pour les familles avec des enfants mineurs scolarisés qui séjournent en Belgique;

2. l'étranger qui, à la suite de circonstances exceptionnelles et pour des raisons indépendantes de sa volonté, ne peut provisoirement retourner ni dans le ou les pays où il séjournait habituellement avant son arrivée en Belgique, ni dans son pays d'origine, ni dans le pays dont il a la nationalité;

3. l'étranger dont le retour est provisoirement empêché par une maladie grave constatée par deux praticiens de l'art médical indépendants l'un de l'autre;

4. l'étranger bien intégré qui a séjourné sans interruption en Belgique durant les six ans ayant pré-

broken in ons land verbleef zonder een bevel om het grondgebied te verlaten te hebben ontvangen en die om humanitaire redenen en een bijzondere relatie tot Belgen of in België gevestigde vreemdelingen kan bewijzen. Deze termijn wordt herleid tot vijf jaar voor gezinnen met minderjarige, schoolgaande kinderen die in België verblijven.

In afwijking van artikel 13 van deze wet wordt de machtiging tot verblijf aan de vreemdelingen bedoeld onder 2^o en 3^o verleend voor beperkte tijd. De Commissie voor regularisatie kan de machtiging voor beperkte duur verlengen.

Met het oog op hun inburgering in de maatschappij kan de Commissie voor regularisatie een overeenkomst sluiten met de vreemdelingen die niet goed geïntegreerd zijn en die beantwoorden aan de andere voorwaarden zoals omschreven onder 1^o en 4^o. Die overeenkomst moet de vreemdeling minimaal toelaten binnen een bepaalde periode, die het jaar niet mag overschrijden, de taalkennis van één van de drie landstalen te verwerven. De weigering deze overeenkomst te sluiten of de niet-naleving ervan sluit de aanvrager definitief uit van een machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden.

De vreemdeling die een gevaar oplevert voor de openbare orde of de nationale veiligheid of die een manifeste fraude heeft gepleegd in het kader van de procedure voor de aanvraag tot asiel of tot regularisatie is van de toepassing van dit artikel uitgesloten.

De Commissie voor regularisatie deelt haar beslissingen mee aan de minister of zijn gemachtigde, die binnen de maand een afwijkende beslissing kan nemen.».

VERANTWOORDING

In plaats van een tijdelijke wet dringt een grondige oplossing voor het probleem van de regularisaties zich op via een aanpassing van de Vreemdelingenwet. Het vaststellen van verblijfstermijnen in een tijdelijke wet is immers in zekere mate arbitrair en houdt wegens de schending van het gelijkheidsbeginsel en het beginsel van niet-discriminatie het reële risico in dat binnen enkele jaren een nieuwe zogezegde eenmalige uitgebreide regularisatie nodig zal zijn voor mensen die nu uit de boot zijn gevallen. Ook de Raad van State heeft hierop gewezen in zijn advies over het voorontwerp van wet. Omwille van de gelijkberechtiging stelt dit amendement dus voor de bestaande wetgeving te preciseren en te verfijnen.

Strikte criteria en welomschreven categorieën moeten evenwel vermijden dat illegaliteit beloond wordt. De omschrijving van de categorieën is dan ook strikter dan in het wetsontwerp. In plaats van een precedent voor een regelmatig weerkerende regularisatie onder soepele voorwaarden te scheppen door het voorliggende wetsontwerp, is het de bedoeling met dit amendement in strikte en duidelijke criteria te voorzien in de Vreemdelingenwet van 1980.

cédé l'introduction de la demande sans recevoir d'ordre de quitter le territoire et qui peut établir l'existence de circonstances humanitaires et d'une relation particulière avec des Belges ou des étrangers établis en Belgique. Ce délai est ramené à cinq ans pour les familles avec des enfants mineurs scolarisés qui séjournent en Belgique;

Par dérogation à l'article 13 de la présente loi, l'autorisation de séjour est accordée pour une durée limitée aux étrangers visés aux 2^o et 3^o. La Commission de régularisation peut proroger l'autorisation de séjour accordée pour une durée limitée.

La Commission de régularisation peut conclure une convention avec les étrangers mal intégrés qui satisfont aux autres conditions définies aux 1^o et 4^o, afin de favoriser leur intégration sociale. Cette convention doit au moins permettre à l'étranger d'acquérir la connaissance de l'une des trois langues nationales dans un délai ne pouvant excéder une année. Le refus de conclure cette convention ou le non-respect de celle-ci prive définitivement le demandeur du droit à une autorisation de séjour de plus de trois mois.

L'étranger qui représente un danger pour l'ordre public ou la sécurité nationale, ou qui a commis une fraude manifeste dans le cadre de la procédure de demande d'asile ou de régularisation est exclu de l'application du présent article.

La Commission de régularisation communique ses décisions au ministre ou à son délégué, qui peut prendre une décision divergente dans le mois.».

JUSTIFICATION

Le problème des régularisations doit être résolu fondamentalement par une adaptation de la loi sur les étrangers plutôt que par la promulgation d'une loi temporaire. En effet, fixer des délais de séjour dans une loi temporaire constitue une mesure relativement arbitraire et, du fait de la violation du principe d'égalité et du principe de non-discrimination, il y a tout lieu de craindre qu'une nouvelle régularisation «unique et massive» s'impose d'ici quelques années afin de régulariser des personnes aujourd'hui déboutées. Le présent amendement tend donc à préciser et à affiner la législation existante afin d'éviter toute discrimination.

La fixation de critères stricts et l'établissement de catégories bien définies doivent cependant empêcher que l'illégalité soit récompensée. La définition des catégories est donc plus stricte que celle prévue par le projet de loi. Plutôt que de créer, à l'instar du projet de loi à l'examen, un précédent en vue d'une régularisation récurrente à des conditions souples, le présent amendement tend à prévoir des critères stricts et précis dans la loi de 1980 sur les étrangers.

In tegenstelling tot het wetsontwerp voorziet deze bepaling onder meer in de volgende verbeteringen :

- Vluchtelingen die jaren geleden onder de voorwaarden vielen en reeds zijn teruggekeerd naar hun land worden uitdrukkelijk uitgesloten.

- Kinderen moeten bijvoorbeeld effectief naar school gaan, wanneer zij van belang zijn voor het bepalen van de termijn.

- Ook wordt de vierde categorie strikt gebonden aan een langdurige termijn van verblijf.

- Voor de tweede en derde categorie wordt duidelijk bepaald dat de regularisatie van het verblijf slechts voor beperkte duur mogelijk is.

- Er wordt ook een alinea toegevoegd om de vreemdelingen van de eerste of vierde categorie zo nodig te verplichten zich in teburgeren. De goede integratie kan door de commissie worden getoetst aan de hand van de kennis van één van de drie landstalen bij volwassenen en het vervullen van de leerplicht door de kinderen. Wie hieraan niet beantwoordt zou dus een bijzondere verblijfsvergunning verkrijgen voor maximum één jaar, waarbinnen men onder andere verplicht kan worden zich in te schrijven bij een erkende cursus voor taal- en maatschappijkennis en een gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling en waarbij het schoolopen van de kinderen wordt opgevolgd. De taalkennis is hier het belangrijkst en wordt daarom uitdrukkelijk in het artikel vermeld. Na het verstrijken van de termijn moet de commissie evalueren of de overeenkomst werd nageleefd. Wie initieel weigerde een overeenkomst te ondertekenen of ze niet naleefde, krijgt een bevel om het grondgebied te verlaten en kan geen machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden meer bekomen.

De mogelijkheid om de minister alsnog een afwijkende beslissing te kunnen laten nemen is ingegeven door het feit dat de minister politiek verantwoordelijk blijft voor de toegang en het verblijf van vreemdelingen op ons grondgebied. Bij stilzwijgen van de minister na het verloop van deze toezichtstermijn wordt hij evenwel geacht de beslissing te aanvaarden.

Nr. 38 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VANPOUCKE

(In bijkomende orde op amendement nr. 37)

Opschrift

Het opschrift vervangen als volgt :

«Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.».

VERANTWOORDING

Bij aanvaarding van het vorige amendement nr. 37 dient uiteraard het opschrift van het wetsontwerp te worden gewijzigd.

A l'inverse du projet de loi, la disposition proposée prévoit notamment les corrections suivantes:

- Les étrangers qui répondaient aux conditions il y a plusieurs années mais qui sont déjà rentrés dans leur pays sont explicitement exclus.

- Les enfants doivent, par exemple, effectivement fréquenter l'école s'ils entrent en ligne de compte pour fixer le délai.

- Un critère strict, à savoir un séjour de longue durée, est fixé pour la quatrième catégorie.

- En ce qui concerne les deuxièmes et troisièmes catégories, il est précisé clairement que le séjour ne peut être régularisé que pour une durée limitée.

- L'amendement tend également à ajouter un alinéa prévoyant, au besoin, que les étrangers relevant de la première ou de la quatrième catégorie sont obligés de s'intégrer. Le degré d'intégration peut être évalué par la commission à l'aune de la connaissance d'une des trois langues nationales par les adultes et du respect de l'obligation scolaire par les enfants. Les étrangers qui ne répondent pas à ces critères se verront octroyer une autorisation de séjour spéciale pour une durée d'un an au maximum, période au cours de laquelle ils pourraient notamment être obligés de s'inscrire à un cours agréé de langue et d'initiation civique et auprès d'un office régional de l'emploi, et au cours de laquelle on s'assurerait que les enfants fréquentent effectivement l'école. Étant l'élément essentiel à cet égard, la connaissance de la langue est prévue explicitement dans l'article. À l'issue de cette période, la commission doit estimer si la convention a été respectée. L'étranger qui a initialement refusé de signer la convention ou ne l'a pas respectée reçoit un ordre de quitter le territoire et ne peut plus obtenir d'autorisation de séjour excédant trois mois.

La possibilité prévue de saisir le ministre afin qu'il puisse décider d'une dérogation est dictée par la considération que le ministre assume la responsabilité politique en ce qui concerne l'accès et le séjour des étrangers sur notre territoire. En l'absence de réaction du ministre à l'issue du délai de surveillance, le ministre est cependant censé accepter la décision.

N° 38 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 37)

Intitulé

Remplacer l'intitulé par l'intitulé suivant:

«*Projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers*».

JUSTIFICATION

En cas d'adoption de l'amendement précédent, il faudrait évidemment modifier l'intitulé du projet de loi.

Nr. 39 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VAN-POUCKE

(In bijkomende orde op amendement nr. 37)

Art. 2

De punten 1 tot en met 4 vervangen als volgt :

«1. *hetzij goed geïntegreerd zijn of bereid zijn de overeenkomst tot inburgering in de maatschappij te sluiten zoals bedoeld in artikel 4, derde lid van deze wet, en de erkenning van de hoedanigheid van vluchteling hebben aangevraagd zonder een uitvoerbare beslissing te hebben ontvangen binnen een termijn van vier jaar en die onafgebroken op het grondgebied van het Rijk verbleven in de periode tussen de aanvraag tot erkenning van de hoedanigheid van vluchteling en de aanvraag in het kader van deze wet; deze termijn wordt herleid tot drie jaar voor de gezinnen met minderjarige, schoolgaande kinderen die in België verblijven;*

2. *hetzij, ten gevolge van buitengewone omstandigheden en om redenen onafhankelijk van hun wil, voorlopig niet kunnen terugkeren, naar het land of de landen waar zij voor hun aankomst in België gewoonlijk verbleven, noch naar hun land van herkomst, noch naar het land waarvan zij de nationaliteit hebben;*

3. *hetzij voorlopig niet kunnen terugkeren omdat van een ernstige ziekte, vastgesteld door twee beoefenaars van de geneeskunde onafhankelijk van elkaar;*

4. *hetzij goed geïntegreerd zijn of bereid zijn een overeenkomst tot inburgering in de maatschappij te sluiten zoals bedoeld in artikel 4, derde lid van deze wet, en die in de loop van de zes jaar voorafgaand aan de aanvraag onafgebroken in ons land verbleven zonder een bevel om het grondgebied te verlaten te hebben ontvangen en die humanitaire redenen en een bijzondere relatie tot Belgen of in België gevestigde vreemdelingen kunnen bewijzen; deze termijn wordt herleid tot vijf jaar voor gezinnen met minderjarige, schoolgaande kinderen die in België verblijven.».*

VERANTWOORDING

Indien het amendement in hoofdorde dat een ordentelijke vreemdelingenwetgeving beoogt, niet wordt aanvaard, is het best de criteria en categorieën van artikel 2 van het wetsontwerp beter te omschrijven. Regularisatie moet immers de uit-zondering blijven en illegaal verlijvende vreemdelingen dienen op voorhand duidelijk te weten waaraan ze zich al dan niet mogen verwachten. De omschrijving van de categorieën is dan ook strikter dan in het wetsontwerp dat immers de facto dreigt uit te monden in een permanent regularisatieproces met zeer soepele voorwaarden doordat het een precedent schept

N° 39 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 37)

Art. 2

Remplacer les points 1 à 4 par le texte suivant:

«1. ou bien sont bien intégrés ou sont disposés à conclure la convention d'intégration dans la société visée à l'article 4, alinéa 3, et ont demandé la reconnaissance de la qualité de réfugié sans avoir reçu de décision exécutoire dans un délai de quatre ans et ont séjourné sans interruption sur le territoire du Royaume entre le moment de la demande de reconnaissance de la qualité de réfugié et celui de la demande faite en vertu de la présente loi; ce délai est ramené à trois ans pour les familles avec des enfants mineurs scolarisés qui séjournent en Belgique;

2. ou bien ne peuvent provisoirement, à la suite de circonstances exceptionnelles et pour des raisons indépendantes de leur volonté, retourner ni dans le ou les pays où ils séjournent habituellement avant leur arrivée en Belgique, ni dans leur pays d'origine, ni dans le pays dont ils ont la nationalité;

3. ou bien ne peuvent provisoirement retourner dans leur pays en raison d'une maladie grave constatée par deux praticiens de l'art médical indépendants l'un de l'autre;

4. ou bien sont bien intégrés ou sont disposés à conclure la convention d'intégration dans la société visée à l'article 4, alinéa 3, et qui ont séjourné sans interruption en Belgique durant les six ans ayant précédé l'introduction de la demande sans recevoir d'ordre de quitter le territoire et qui peuvent établir l'existence de circonstances humanitaires et d'une relation particulière avec des Belges ou des étrangers établis en Belgique; ce délai est ramené à cinq ans pour les familles avec des enfants mineurs scolarisés qui séjournent en Belgique.»

JUSTIFICATION

En cas de rejet de l'amendement présenté en ordre principal, qui vise à instaurer une législation correcte concernant les étrangers, il conviendrait à tout le moins de mieux définir les critères et les catégories figurant à l'article 2 du projet de loi. La régularisation doit en effet rester l'exception et les étrangers en séjour illégal doivent savoir exactement à quoi ils peuvent s'attendre. La définition des catégories est donc plus stricte que celle prévue par le projet de loi, qui, en créant un précédent ouvrant la porte à des opérations de régularisation récurrentes, risque de déboucher de fait sur une procédure de

voor een regelmatig weerkerende regularisatieoperatie. De voorwaarden dienen dus strikter te worden omschreven.

Zo worden vluchtelingen die jaren geleden onder de voorwaarden vielen en reeds zijn teruggekeerd naar hun land, uitdrukkelijk gesloten.

Kinderen moeten bijvoorbeeld effectief naar school gaan, wanneer zij van belang zijn voor het bepalen van de termijn.

In tegenstelling tot de bedoeling van het regeringsvoorstel, zoals die is geformuleerd in de memorie van toelichting en ook later wordt verduidelijkt onder artikel 9, 9^e van dit wetsontwerp, is de verblijfsduur van een aantal jaren geen voldoende voorwaarde om duurzame sociale bindingen te bewijzen. De goede integratie moet als een belangrijke voorwaarde onderzocht worden om onder de eerste en vierde categorie te kunnen vallen. Er wordt tevens een mogelijkheid aan toegevoegd om de vreemdeling alsnog de kans te geven zich in teburgeren. Indien die overeenkomst niet wordt nageleefd, volgt uiteraard een bevel om het land te verlaten. Dit wordt nader uitgelegd in het amendement in bijkomende orde op artikel 4.

Nr. 40 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VANPOUCKE

Art. 3

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Ingevolge het amendement in hoofdorde op artikel 2, waarbij de Vreemdelingenwet van 1980 wordt gewijzigd, is dit artikel van het wetsontwerp zonder voorwerp.

Nr. 41 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VANPOUCKE

(In hoofdorde)

Art. 4

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Ingevolge het amendement in hoofdorde op artikel 2, waarbij de Vreemdelingenwet van 1980 wordt gewijzigd, is dit artikel van het wetsontwerp zonder voorwerp.

Nr. 42 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VANPOUCKE

(In bijkomende orde op amendement nr. 41)

Art. 4

Het tweede lid aanvullen als volgt :

«De machtiging tot verblijf verleend aan de vreemdelingen als bedoeld in artikel 2, 2^e en 3^e stelt in elk geval een uitdrukkelijke tijdslimiet.»

regularisation permanente régie par des conditions très souples. Les conditions doivent donc être définies de manière plus stricte.

C'est ainsi que les étrangers qui répondent aux conditions il y a plusieurs années mais qui sont déjà rentrés dans leur pays sont explicitement exclus.

Les enfants doivent, par exemple, effectivement fréquenter l'école s'ils entrent en ligne de compte pour fixer le délai.

Contrairement à la thèse développée dans la proposition du gouvernement, telle qu'elle est formulée dans l'exposé des motifs et traduite dans l'article 9, point 9, du projet de loi à l'examen, nous estimons qu'un séjour d'un certain nombre d'année ne suffit pas à prouver l'existence d'attaches sociales durables. L'intégration constitue une condition importante pour pouvoir relever de la première ou de la quatrième catégorie. L'amendement ajoute en outre une possibilité afin de donner à l'étranger une dernière occasion de s'intégrer. S'il ne respecte pas la convention, l'étranger recevra évidemment un ordre de quitter le territoire. Ces points seront précisés dans l'amendement présentés en ordre subsidiaire à l'article 4.

N° 40 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE

Art. 3

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

A la suite du dépôt de l'amendement en ordre principal à l'article 2, qui vise à modifier la loi de 1980 sur les étrangers, cet article du projet de loi devient sans objet.

N° 41 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE

(En ordre principal)

Art. 4

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

A la suite du dépôt de l'amendement en ordre principal à l'article 2, qui vise à modifier la loi de 1980 sur les étrangers, cet article du projet de loi devient sans objet.

N° 42 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 41)

Art. 4

Compléter l'alinéa 2 comme suit:

«L'autorisation de séjour accordée aux étrangers visés à l'article 2, points 2 et 3, est en tout cas explicitement limitée dans le temps.»

VERANTWOORDING

Aangezien de toestand van de vreemdelingen onder artikel 2, 2° en 3° in principe van tijdelijke aard is, stelt dit amendement voor uitdrukkelijk te vermelden dat de verblijfsvergunning voor deze categorieën slechts van tijdelijke aard kan zijn en dat de toepassing van artikel 13 van de Vreemdelingenwet in die gevallen zo dient te geschieden. De memorie van toelichting op het wetsontwerp verwijst naar een al te soepele regularisatie voor onbepaalde duur in alle gevallen.

Nr. 43 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VANPOUCKE

(In bijkomende orde op amendement nr. 41)

Art. 4

Een derde lid toevoegen luidend als volgt :

«Met de vreemdelingen als bedoeld in artikel 2, 1° en artikel 2, 4° kan de minister of zijn gemachtigde een overeenkomst sluiten die de integratie moet bevorderen van de vreemdeling binnen een bepaalde termijn, die het jaar niet mag overschrijden. Die overeenkomst moet de vreemdeling toelaten minimaal de taalkennis van één van de drie landstalen te verwerven. De weigering deze overeenkomst te sluiten of de niet-naleving ervan, sluit de aanvrager definitief uit van een machting tot verblijf van meer dan drie maanden.».

VERANTWOORDING

Onvoldoende geïntegreerde vreemdelingen, die echter onder meer humanitaire redenen kunnen doen gelden, moet de kans geboden worden zich via een overeenkomst met de minister in te burgeren in onze maatschappij. Het is duidelijk dat de regering hiertoe best een samenwerkingsovereenkomst sluit met de gewesten. Het verblijf van de vreemdeling, die echter weigert zich in te passen in onze samenleving, kan niet geregulariseerd worden. Wie zich inschakelt in de verplichtingen van dergelijke overeenkomst (die minstens taalonderricht bevat in één van de drie landstalen) en na het verstrijken van de termijn, bepaald in de overeenkomst, goed geïntegreerd bevonden wordt, kan eventueel een machting tot een verblijf van onbeperkte duur bekomen.

Nr. 44 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VANPOUCKE

Art. 5

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Ingevolge het amendement in hoofdorde op artikel 2, waarbij de Vreemdelingenwet van 1980 wordt gewijzigd, is dit artikel van het wetsontwerp zonder voorwerp.

JUSTIFICATION

Etant donné que la situation des étrangers visés à l'article 2, points 2 et 3, est en principe temporaire, le présent amendement vise à prévoir explicitement que l'autorisation de séjour accordée à ces catégories d'étrangers ne peut être que temporaire et que l'article 13 de la loi sur les étrangers doit être appliqué en ce sens. L'exposé des motifs du projet de loi fait état d'une régularisation trop souple, pour une durée indéterminée dans tous les cas.

N° 43 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 41)

Art. 4

Ajouter un alinéa 3, libellé comme suit:

«Le ministre ou son délégué peut conclure, avec les étrangers visés à l'article 2, points 1 et 4, une convention devant favoriser leur intégration dans un certain délai, qui ne peut excéder une année. Cette convention doit au moins permettre à l'étranger d'acquérir la connaissance de l'une des trois langues nationales. Le refus de conclure cette convention ou le non-respect de celle-ci prive définitivement le demandeur du droit d'obtenir une autorisation de séjour de plus de trois mois.»

JUSTIFICATION

Les étrangers insuffisamment intégrés qui peuvent toutefois invoquer des raisons, entre autres, humanitaires, doivent avoir la possibilité de s'intégrer dans notre société moyennant la conclusion d'un contrat avec le ministre. Il est évident qu'il est préférable que le gouvernement conclue, à cet effet, un accord de coopération avec les régions. Le séjour de l'étranger qui refuse de s'intégrer dans notre société, ne peut toutefois pas être régularisé. Celui qui s'engage à respecter les obligations prévues par le contrat précité (qui prévoit au moins l'apprentissage d'une des trois langues nationales) et qui, à l'expiration du délai prévu par ledit contrat, est reconnu comme étant bien intégré, peut obtenir éventuellement une autorisation de séjour d'une durée illimitée.

N° 44 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE

Art. 5

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Cet article devient sans objet par suite de la présentation de l'amendement en ordre principal à l'article 2 en vue de modifier la loi de 1980 sur les étrangers.

Nr. 45 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VAN-POUCKE
(In hoofdorde)

Art. 6

Dit artikel weglaten.**VERANTWOORDING**

Ingevolge het amendement in hoofdorde op artikel 2, waarbij de Vreemdelingenwet van 1980 wordt gewijzigd, is dit artikel van het wetsontwerp zonder voorwerp.

Nr. 46 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VAN-POUCKE

(In bijkomende orde op amendement nr.45)

Art. 6

Dit artikel doen voorafgaan door het volgende lid :

«*De vreemdelingen die een duidelijke fraude hebben gepleegd in het kader van de procedure ingesteld door deze wet, worden van de toepassing van deze wet uitgesloten.*».

VERANTWOORDING

Het lijkt een evidentie dat ook wie manifeste fraude pleegt in het kader van deze wet wordt uitgesloten van de toepassing, maar het is raadzaam deze bepaling toe te voegen om niet de indruk te wekken dat de vreemdelingen wel kunnen frauderter om onder de andere categorieën te vallen.

Nr. 47 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VAN-POUCKE

(In hoofdorde)

Art. 7

Dit artikel weglaten.**VERANTWOORDING**

Ingevolge het amendement in hoofdorde op artikel 2, waarbij de Vreemdelingenwet van 1980 wordt gewijzigd, is dit artikel van het wetsontwerp zonder voorwerp.

Nr. 48 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VAN-POUCKE

(In bijkomende orde op amendement nr.47)

Art. 7

De woorden «binnen de acht dagen» vervangen door de woorden «binnen de vijftien dagen».

N° 45 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE
(En ordre principal)

Art. 6

Supprimer cet article.**JUSTIFICATION**

Cet article devient sans objet par suite de la présentation de l'amendement en ordre principal à l'article 2 en vue de modifier la loi de 1980 sur les étrangers.

N° 46 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 45)

Art. 6

Faire précéder cet article par l'alinéa suivant:

«*Les étrangers qui ont commis une fraude manifeste dans le cadre de la procédure instaurée par la présente loi sont exclus du bénéfice de celle-ci.*»

JUSTIFICATION

S'il est évident que quiconque commet une fraude manifeste dans le cadre de la présente loi sera exclu du champ d'application de celle-ci, il est toutefois souhaitable d'ajouter cette disposition afin de ne pas donner l'impression que les étrangers peuvent effectivement frauder pour relever des autres catégories.

N° 47 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE

(En ordre principal)

Art. 7

Supprimer cet article.**JUSTIFICATION**

Cet article devient sans objet par suite de la présentation de l'amendement en ordre principal à l'article 2 en vue de modifier la loi de 1980 sur les étrangers.

N° 48 DE MM. DE CREM, VANPOUCKE ET TANT

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 47)

Art. 7

Remplacer les mots «dans les huit jours» par les mots «dans les quinze jours».

VERANTWOORDING

Om de druk op de burgemeesters van gemeenten met onvoorzien veel aanvragen tot regularisatie een beetje te verlichten is het aangewezen de termijn van acht dagen om deze aanvragen over te maken aan de Commissie voor regularisatie te verlengen tot vijftien dagen.

Nr. 49 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VAN-POUCKE

Art. 8

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Ingevolge het amendement in hoofdorde op artikel 2, waarbij de Vreemdelingenwet van 1980 wordt gewijzigd, is dit artikel van het wetsontwerp zonder voorwerp.

In bijkomende orde komt het bovendien totaal irrelevant voor de burgemeester een sociaal verslag te laten overmaken met alle nuttige elementen waarvan hij toevallig kennis heeft. De vraag rijst trouwens ook wat onder «nuttige elementen» dient te worden verstaan.

Nr. 50 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VAN-POUCKE

(In hoofdorde)

Art. 9

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Ingevolge het amendement in hoofdorde op artikel 2, waarbij de Vreemdelingenwet van 1980 wordt gewijzigd, is dit artikel van het wetsontwerp zonder voorwerp.

Nr. 51 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VAN-POUCKE

(In bijkomende orde op amendement nr. 50)

Art. 9

Punt 6 aanvullen als volgt : «en alle elementen die hun goede integratie in de maatschappij kunnen aantonen.».

VERANTWOORDING

Een duidelijke verwijzing naar elementen die de goede integratie kunnen aantonen is noodzakelijk. Wat de kinderen betreft, is het in die zin van belang dat ze effectief naar school gaan.

JUSTIFICATION

En vue de réduire le risque d'une pression excessive sur les bourgmestres des communes qui devraient faire face à un afflux particulièrement abondant de demandes de régularisation, il s'indique de porter à quinze jours le délai de huit jours prévu pour transmettre ces demandes à la Commission de régularisation.

N° 49 DE MM. DE CREM, VANPOUCKE ET TANT

Art. 8

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Eu égard à l'amendement qui est présenté en ordre principal à l'article 2, amendement qui tend à modifier la loi de 1980 sur les étrangers, cet article du projet de loi devient sans objet.

Il paraît par ailleurs totalement inutile de faire transmettre par le bourgmestre un rapport social contenant tous les éléments relatifs à la demande dont il aurait connaissance. On est d'ailleurs en droit de se demander ce qu'il faut entendre par «éléments relatifs à la demande».

N° 50 DE MM. DE CREM, VANPOUCKE ET TANT

(En ordre principal)

Art. 9

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Eu égard à l'amendement qui est présenté en ordre principal à l'article 2, amendement qui tend à modifier la loi de 1980 relative aux étrangers, cet article du projet de loi devient sans objet.

N° 51 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 50)

Art. 9

Compléter le point 6 comme suit: «et tous les éléments de nature à prouver qu'ils sont bien intégrés dans la société.»

JUSTIFICATION

Une référence claire aux éléments pouvant démontrer la bonne intégration est indispensable. En ce qui concerne les enfants, il est important, dans ce sens, qu'ils fréquentent effectivement l'école.

Nr. 52 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VAN-POUCKE

(In bijkomende orde op amendement nr. 50)

Art. 9

Punt 9, eerste lid, vervangen als volgt :

«9. Voor de in artikel 2, 4° bedoelde vreemdelingen, alle elementen die hun goede integratie in de maatschappij kunnen aantonen en een bewijs dat hun onafgebroken aanwezigheid in België teruggaat tot meer dan zes jaar, of tot meer dan vijf jaar voor de gezinnen met minderjarige, schoolgaande kinderen die in België verblijven op 1 oktober 1999 en een schriftelijke verklaring waaruit blijkt dat ze geen bevel om het grondgebied te verlaten gekregen hebben.».

VERANTWOORDING

Een duidelijke verwijzing naar elementen die de goede integratie kunnen aantonen is noodzakelijk. Wat de kinderen betreft, is het in die zin van belang dat ze effectief naar school gaan.

De formulering in het wetsontwerp schept verwarring door het gebruik van «en/of» tot tweemaal toe.

Nr. 53 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VAN-POUCKE

(In hoofdorde)

Art. 10

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Ingevolge het amendement in hoofdorde op artikel 2, waarbij de Vreemdelingenwet van 1980 wordt gewijzigd, is dit artikel van het wetsontwerp zonder voorwerp.

Nr. 54 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VAN-POUCKE

(In bijkomende orde op amendement nr. 53)

Art. 10

De eerstezin vervangen als volgt :

«De oproepingen van de Commissie voor regularisatie worden rechtsgeldig per aangetekend schrijven gestuurd naar het in artikel 9, 5° bedoelde adres.».

N° 52 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 50)

Art. 9

Remplacer le point 9, alinéa 1^{er}, par l'alinéa suivant:

«9. Pour les étrangers visés à l'article 2, point 4, tous les éléments susceptibles de prouver leur bonne intégration dans la société et la preuve que leur présence ininterrompue en Belgique remonte à plus de six ans, ou plus de cinq ans pour les familles avec enfants mineurs scolarisés séjournant en Belgique au 1^{er} octobre 1999 et une déclaration écrite établissant qu'ils n'ont pas reçu l'ordre de quitter le territoire.».

JUSTIFICATION

Il s'impose de faire clairement état d'éléments susceptibles de prouver la bonne intégration des intéressés. En ce qui concerne les enfants, il est important de s'assurer qu'ils fréquentent effectivement l'école.

La formulation du projet de loi prête à confusion en raison de l'utilisation des mots «et/ou» à deux reprises.

N° 53 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE

(En ordre principal)

Art. 10

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Cet article devient sans objet par suite de la présentation à l'article 2 de l'amendement en ordre principal modifiant la loi de 1980 sur les étrangers.

N° 54 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 53)

Art. 10

Remplacer la première phrase par la phrase suivante:

«Les convocations de la Commission de régularisation seront valablement adressées par lettre recommandée à la poste à l'adresse visée à l'article 9, point 5.».

VERANTWOORDING	JUSTIFICATION
<p>Het bezorgen van de oproepingen zoals voorgesteld in het wetsontwerp is veel te omslachtig en belastend voor de gemeentepolitie die andere belangrijke taken te vervullen heeft dan de postbedeling in de gemeente. Het gebruik van het aangetekend schrijven is veel eenvoudiger.</p> <p>Nr. 55 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VAN-POUCKE</p>	<p>Les modalités de remise des convocations prévues par le projet de loi sont beaucoup trop compliquées et trop astreignantes pour la police communale, qui a d'autres choses plus importantes à faire que de distribuer le courrier dans la commune. Le recours à l'envoi recommandé est bien plus simple.</p> <p>N° 55 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE</p>
Art. 11	Art. 11
Dit artikel weglaten.	Supprimer cet article.
VERANTWOORDING	JUSTIFICATION
<p>Ingevolge het amendement in hoofdorde op artikel 2, waarbij de Vreemdelingenwet van 1980 wordt gewijzigd, is dit artikel van het wetsontwerp zonder voorwerp.</p> <p>Nr. 56 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VAN-POUCKE</p>	<p>Cet article devient sans objet par suite de la présentation à l'article 2 de l'amendement en ordre principal modifiant la loi de 1980 sur les étrangers.</p> <p>N° 56 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE</p>
Art. 12	Art. 12
Dit artikel weglaten.	Supprimer cet article.
VERANTWOORDING	JUSTIFICATION
<p>Ingevolge het amendement in hoofdorde op artikel 2, waarbij de Vreemdelingenwet van 1980 wordt gewijzigd, is dit artikel van het wetsontwerp zonder voorwerp.</p> <p>Nr. 57 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VAN-POUCKE (In hoofdorde)</p>	<p>A la lumière de l'amendement présenté en ordre principal à l'article 2 en vue de modifier la loi du 15 décembre 1980, cet article du projet de loi devient sans objet.</p> <p>N° 57 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE (En ordre principal)</p>
Art. 13	Art. 13
Dit artikel weglaten.	Supprimer cet article.
VERANTWOORDING	JUSTIFICATION
<p>Ingevolge het amendement in hoofdorde op artikel 2, waarbij de Vreemdelingenwet van 1980 wordt gewijzigd, is dit artikel van het wetsontwerp zonder voorwerp.</p> <p>Nr. 58 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VAN-POUCKE (In bijkomende orde op amendement nr.57)</p>	<p>A la lumière de l'amendement présenté en ordre principal à l'article 2 en vue de modifier la loi du 15 décembre 1980, cet article du projet de loi devient sans objet.</p> <p>N° 58 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE (En ordre subsidiaire à l'amendement n° 57)</p>
Art. 13	Art. 13
De woorden «per gewone post en in toepassing van artikel 25 van de wet van 5 augustus 1992 op het politie-ambt, door tussenkomst van de gemeentepolitie van de	Remplacer les mots «par courrier ordinaire et, en application de l'article 25 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, à l'intervention de la police commu-

plaats waar de aanvrager verblijft» **vervangen door de woorden** «per aangetekend schrijven».

VERANTWOORDING

Het bezorgen van de beslissing van de minister zoals voorgesteld in het wetsontwerp is veel te omslachtig en belastend voor de gemeentepolitie die andere belangrijke taken te vervullen heeft dan de postbedeling in de gemeente. Het gebruik van het aangetekend schrijven is veel eenvoudiger.

Nr. 59 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VANPOUCKE

Art. 14

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Ingevolge het amendement in hoofdorde op artikel 2, waarbij de Vreemdelingenwet van 1980 wordt gewijzigd, is dit artikel van het wetsontwerp zonder voorwerp.

Nr. 60 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VANPOUCKE

Art. 15

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Ingevolge het amendement in hoofdorde op artikel 2, waarbij de Vreemdelingenwet van 1980 wordt gewijzigd, is dit artikel van het wetsontwerp zonder voorwerp.

Nr. 61 VAN DE HEREN DE CREM, TANT EN VANPOUCKE

Art. 16

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Ingevolge het amendement in hoofdorde op artikel 2, waarbij de Vreemdelingenwet van 1980 wordt gewijzigd, is dit artikel van het wetsontwerp zonder voorwerp.

Pieter De CREM (CVP)
Paul TANT (CVP)
Daniël VANPOUCKE (CVP)

nale de la localité où séjourne le demandeur» **par les mots** «par lettre recommandée à la poste».

JUSTIFICATION

Les modalités de communication de la décision du ministre définies dans le projet de loi sont trop lourdes et entraînent un important surcroît de travail pour la police communale, qui a des tâches bien plus importantes à assumer que la distribution de courrier dans la commune. La communication de la décision par lettre recommandée à la poste constitue une solution nettement plus simple.

N° 59 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE

Art. 14

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

A la lumière de l'amendement présenté en ordre principal à l'article 2 en vue de modifier la loi du 15 décembre 1980, cet article du projet de loi devient sans objet.

N° 60 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE

Art. 15

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

A la lumière de l'amendement présenté en ordre principal à l'article 2 en vue de modifier la loi du 15 décembre 1980, cet article du projet de loi devient sans objet.

N° 61 DE MM. DE CREM, TANT ET VANPOUCKE

Art. 16

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

A la lumière de l'amendement présenté en ordre principal à l'article 2 en vue de modifier la loi du 15 décembre 1980, cet article du projet de loi devient sans objet.